

BURKINA - FASO
REGION DU CENTRE-EST
PROVINCE DU KOURITTENGA
DEPARTEMENT DE DIALGAYE
VILLAGE DE PAYIIDIN
PAROISSE DE DIALGAYE
ARCHIDIOCESE DE KOUPELA

**PROJET DE DEMANDE DE FINANCEMENT POUR LA
REALISATION D'UN PUIS POUR LA POPULATION
DU VILLAGE DE PAYIIDIN / KOULWOKO**

FINANCEMENT : CARITAS ITALIENNE

Mars 2005

TITRE DU PROJET :

Demande de financement pour le creusage d'un puits pour la population du village de Payiidin dans la paroisse de Dialgaye du diocèse de Koupéla au Burkina-Faso

LOCALISATION DU PROJET :

Nom du quartier : PAYIIDIN
Nom du village : KOULWOKO
Département : TENSOBENTENGA
Province : KOURITTENGA
Région : CENTRE EST
Pays : BURKINA-FASO

ADRESSE DU PROMOTEUR ET EXPERIENCE :

1. Le promoteur du projet :

Abbé Moïse KABORE,
Secrétaire Exécutif de l'Ocades diocésaine de Koupéla,
BP 04,
Tél. (00226) 40 70 01 56
Fax (00226) 40 70 03 04
E-Mail : ocades_koupela@fasonet.bf
BURKINA-FASO.

Riferimenti del nostro conto al Bank Of Africa (BOA-Koupéla):

Titolare del conto: Ocades-Koupéla Tel. 40.70.01.56 fax: 40.70.03 04 domiciliazione:
BOA-Koupéla
Codice paga : 30084
Codice sportello : 170010
Numero del conto : 05006870004
Chiave RIB: 71

2. L'expérience de l'Ocades dans la réalisation des forages :

L'approvisionnement en eau potable des populations du diocèse étant l'une des préoccupations essentielles de l'Ocades-Koupéla, une cellule a été créée pour la gestion de cette activité dirigée par un technicien supérieur en hydraulique très expérimenté dans le domaine de la foration (creusage), la recherche des nappes d'eaux souterraines et l'entretien des pompes. L'Ocades s'occupe de la réalisation des puits depuis plus de dix (10) ans et a à son actif plusieurs centaines de forages.

Au cours de l'année 2004, des efforts particuliers ont été déployés par l'équipe de la cellule dans le suivi et le contrôle de la réalisation des forages positifs, la construction de superstructures (ciôtures) autour des forages réalisés et l'installation des pompes. L'implantation des points d'eau par les méthodes géophysiques dans les villages est assurée par un bureau d'étude. Les travaux de foration et d'essai de débit sont effectués avec soins de manière à préserver la qualité après la réception technique par une entreprise de forages sous le contrôle de l'équipe de Ocades-Koupéla.

Cette année, le nombre d'ouvrages exécutés et équipés avec des aires de protection et d'assainissement s'élève à dix (10).

Pour la réhabilitation qui consiste à remettre en bon état de fonctionnement un forage, les interventions concernent essentiellement le suivi de dix (10) réalisations au cours de l'année 2004.

Pour permettre une réelle appropriation des ouvrages réalisés par les populations bénéficiaires, des séances d'animation (prise de contact, sensibilisation et constitution des comités de gestion des points d'eau) ont été organisées dans tous les villages concernés par l'animateur de la cellule qui résume la monographie de chaque village, département et province.

Dans tous les villages ayant bénéficié des réalisations, il y a un comité de gestion de point d'eau élu démocratiquement et formé par la cellule hydraulique de l'Ocades. Le comité de gestion s'occupe de la gestion du point d'eau, de la gestion des ressources financières produites par le forage, du nettoyage des alentours du puits, de l'entretien technique du forage et de la sensibilisation continue des population sur la nécessité de boire l'eau potable.

Dans ses activité de réalisation de nouveaux forages et de réhabilitation des anciens forages, l'Ocades couvre quinze (15) paroisses réparties dans les quatre (04) provinces composant le diocèse de Koupéla qui sont : le Ganzourgou, le Boulgou, le Kourittenga et le Koulpelego.

BENEFICIAIRES DU PROJET :

Le futur puits bénéficiera aux populations et aux cheptels de Payidin, et aux cinq autres villages (5) et quartiers voisins suivants : Yarsin, Silmissin, Natenga, Goghin/Koulwoko et Zawsin. Toutes ces populations sont sans point d'eau potable et implanter un puits au centre c'est-à-dire à Payidin serait bénéfique pour tout le monde.

PRESENTATION DU PROJET :

• présentation du village :

Le village de Payidin est un ancien quartier du village de Koulwoko. Il est situé à 2 Km du centre du village et à 7 Km à l'Est de Dialgaye.

Nombre de concessions : 74

Nombre d'habitants : 875

Nombre d'animaux : Bovins : 250

Ovins : 780

Asins : 59

Volailles : difficile à estimer

• justification :

Le village a une population totale estimée à 875 personnes avec un cheptel très important. Les habitants sont essentiellement des agriculteurs et des éleveurs. Le commerce y est très peu développé.

La moyenne nationale est d'un puits pour 300 habitants. Il n'existe qu'un seul puits à Payidin, situé à la frontière avec d'autres quartiers. La distance et les difficultés à accéder à l'eau potable sont telles qu'une grande majorité des habitants de ce quartier se résout à boire l'eau des mares ainsi que leur bétail avec les risques de maladies hydriques que cela comporte. Cette corvée d'eau fait que les femmes sont toute la

jours préoccupés à chercher l'eau et accordent de ce fait peu de temps aux activités d'autopromotion (alphabétisation, petit commerce, la vie associative...). Il faut ajouter que pendant la recherche de l'eau potable, il arrive qu'il ait des frottements c'est-à-dire des bagarres entre les usagers. Le quartier Payiidin est à côté d'un bas-fond exploitable pour la culture du riz en saison non pluvieuse mais il n'y a pas assez d'eau et beaucoup de jeunes sont désœuvrés alors qu'ils pourraient y développer du maraîchage, des pépinières sur une superficie suffisante.

OBJECTIF DU PROJET :

- Obtenir un puits positif c'est-à-dire abondant en eau potable,
- Construire une bonne clôture autour,
- Mettre en place un comité de gestion formé pour la gestion et l'entretien du puits,
- Avoir de l'eau potable pour les populations,
- Eviter les maladies hydriques dues à la consommation d'eau des mares,
- Abreuver le cheptel.

RESSOURCES À MOBILISER POUR LE PROJET :

1. Moyens à mettre en œuvre

- main-d'œuvre qualifiée (équipe et matériels techniques), assurée par l'entreprise.
- main-d'œuvre non qualifiée : les populations bénéficiaires s'engagent à aider dans le tâcheronnat et à mobiliser 25 personnes par jour pour aider l'équipe technique dans tous les travaux de réalisation du puits.
- la mobilisation des agrégats : la population s'engage également à rassembler sur le lieu du puits les agrégats suivants : sable, gravier, moellon et eau. Le village s'acquittera de cette tâche sous la direction du comité de gestion du puits.

2. Coût des investissements

Coût total du projet	: 5 425 000 F CFA	ou 8 270,36 €
Contribution financière des bénéficiaires :	150 000 F CFA	ou 228,67 €
Contribution diocèse de Nocera-Sarno	: 983 935,5 F CFA	ou 1 500 €
Subvention ou financement sollicité	: 4 291 064,5 F CFA	ou 6 541,68 €

VIABILITE DU PROJET :

Pour assurer la pérennité du puits, un comité de gestion composé de cinq (5) personnes démocratiquement élues par l'ensemble des bénéficiaires et formé par l'Ocades sera mis en place avant même le début des travaux. Les bénéficiaires ont opté de placer la somme de 50 000 F dans un compte bancaire pour assurer les éventuelles réparations. Aussi il sera organisé la vente de l'eau par des contributions annuelles de 1000 F par concession pour alimenter le même compte bancaire.

Outre cela, l'Ocades continuera pendant un an l'animation et la supervision des comités pour s'assurer de leur autonomie de fonctionnement. L'Ocades donne aussi une garantie d'un an au puits.



Organisation Catholique
pour le Développement et
la Solidarité Koupéla

OCADDES

Conférence Episcopale du Burkina Faso
Commission Episcopale de la Pastorale Sociale

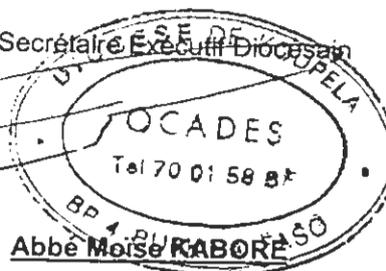
B.P. 4 Koupéla
BURKINA FASO
Tél.: (00226) 70 01 56
Fax : (00226) 70 03 04
E-mail: ocades_koupela@fasonet.bf

Koupéla, le 16 mars 2005

**DEVIS ESTIMATIF POUR UN FORAGE POSITIF
POUR LE VILLAGE DE PAYIIDIN-KOULWOKO/ PAROISSE DE DIALGAYE
ARCHIDIOCESE DE KOUPELA / BURKINA-FASO**

N°	INTITULE	QTE	MONTANT UNITAIRE	MONTANT TOTAL
1	Animation / Sensibilisation	3	50 000	150 000
2	Implantation géophysique	1	250 000	250 000
3	Foration - Développement	1	3 200 000	3 200 000
4	Analyse de l'eau	1	50 000	50 000
5	Achat et pose d'une pompe VOLANTA	1	1 200 000	1 200 000
6	Construction de la superstructure (murets - rigole - puits perdu)	1	375 000	375 000
7	Suivi et entretien pendant une année	U	Forfait	200 000
	Coût Total du puits			5 425 000 CFA
	Contribution financière des bénéficiaires			150 000 CFA
8	Contribution du diocèse de Nocera-Sarno			1 500 €
	Subvention demandée			6 541,68 €

Arrêté le présent devis à la somme de : **CINQ MILLIONS QUATRE CENT VINGT CINQ
MILLE (5 425 000) Francs CFA.**

Le Secrétaire Exécutif Diocésain

Abbe Moise KABORE



Organisation Catholique
pour le Développement et
la Solidarité Koupéla

OCADES

Conférence Episcopale du Burkina Faso
Commission Episcopale de la Pastorale Sociale

B.P. 4 Koupéla
BURKINA FASO
Tél.: (00226) 70 01 56
Fax : (00226) 70 03 04
E-mail: ocades_koupela@fasonet.bf

Koupéla le 26 mars 2005

A
Monsieur le Président de la Caritas
Italienne

Monsieur le Président,

C'est à travers une très grande joie que je viens à vous par la présente lettre d'accompagnement afin de vous soumettre une demande de financement à l'effet de réaliser un puits d'eau potable pour les populations du village de Payiidin et de cinq autres villages voisins.

Monsieur le Président, je puis vous assurer que le problème d'eau potable (pour boire) y est crucial et la vie y est très dure également. Je voudrais par cette lettre être leur porte parole en vous demandant le financement sollicité.

Dans l'espoir d'un examen favorable de la demande de ces braves populations, recevez nos salutations en Christ ressuscité.

Le Secrétaire Exécutif de Ocades-Koupéla,
Abbé Moïse KABORE/





Organisation Catholique
pour le Développement et
la Solidarité Koupéla

OCADDES

Conférence Episcopale du Burkina Faso
Commission Episcopale de la Pastorale Sociale

B.P. 4 Koupéla
BURKINA FASO
Tél.: (00226) 70 01 56
Fax : (00226) 70 03 04
E-mail: ocades_koupela@fasonet.bf

Koupéla le 26 mars 2005

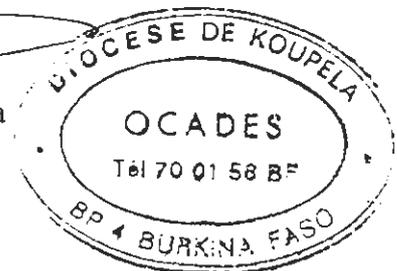
ENGAGEMENT

Je soussigné Abbé Moïse KABORE, Secrétaire Exécutif de l'Ocades diocésaine de Koupéla, m'engage à réaliser le puits du village de Payiidin selon les normes nationales dans le délai non négociable de 4 mois à compter de la date de réception du financement et à transmettre un rapport succinct illustré du nouveau forage réalisé.

Je m'engage par ailleurs à produire à l'intention de la Caritas Italienne un rapport d'étude d'impact dans un délai de deux ans à compter de la réception du forage.

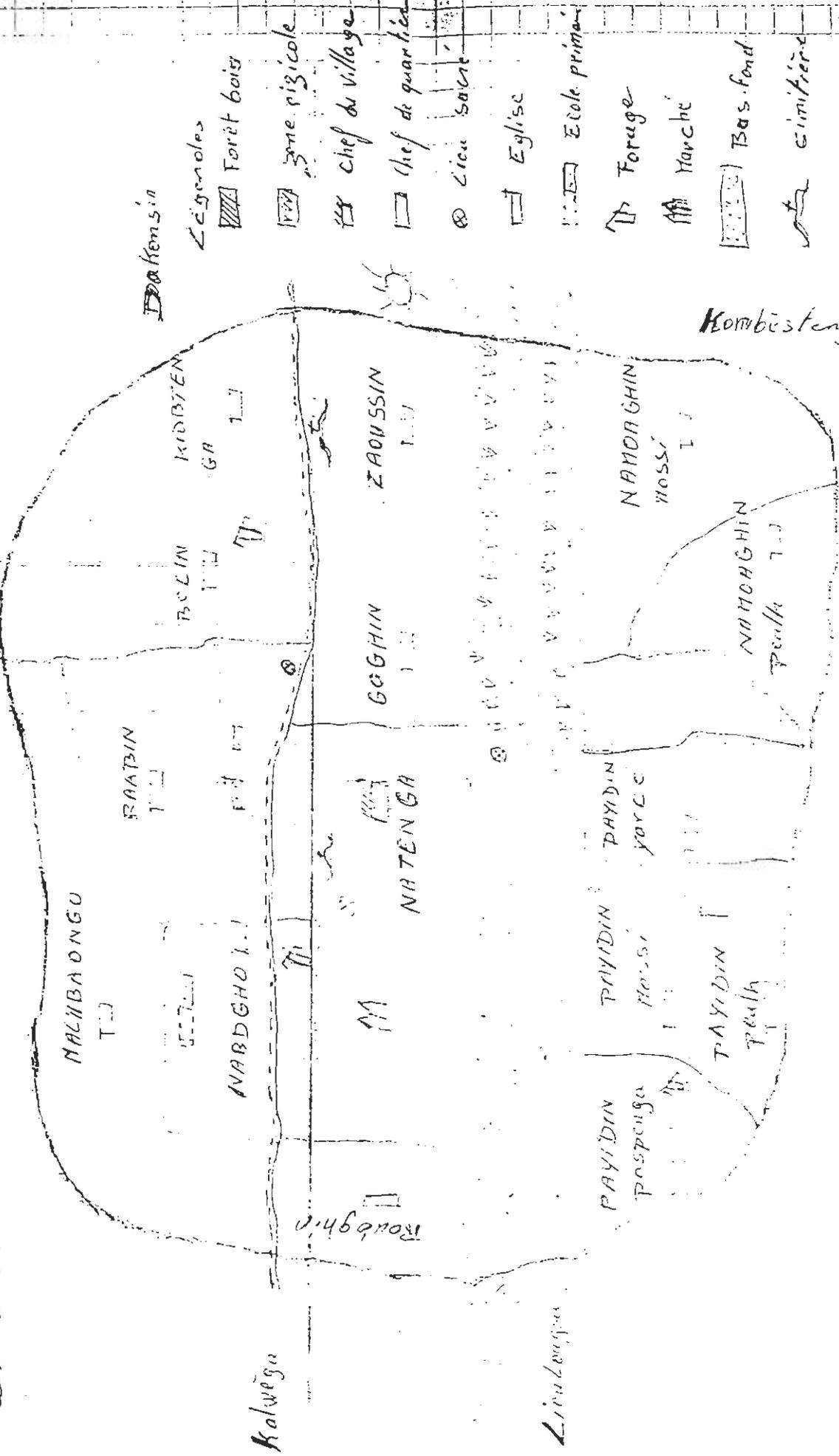
En foi de quoi le présent engagement est délivré pour servir et valoir ce que de droit.

Le Secrétaire Exécutif de Ocades-Koupéla
Abbé Moïse KABORE/



CARTE DU VILLAGE
DE KOULWOKO

Kouhossin



Kalwaga

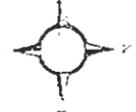
Liradougou

Gombenga



Limite quartier
Parc de vaccination
Route départementale

DEPARTEMENT DE TENSOBENTENGA
(Province du Kouritenga)

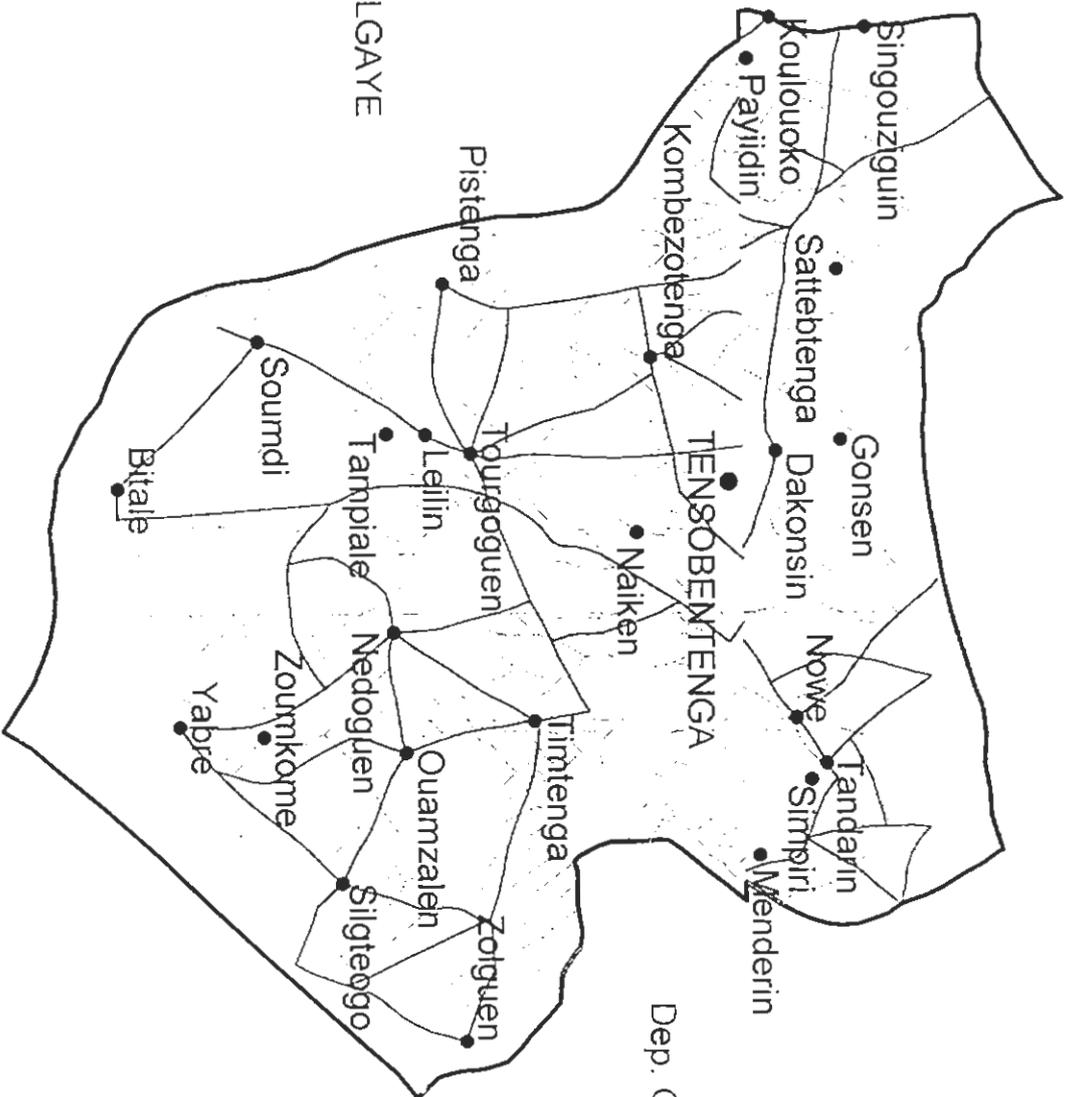


Dep. KOUPELA

Dep. YARGO

Dep. GOUNGHIN

Dep. DIALGAYE



800000

0

800000

1 600 000 Kilomètres

- Villages
- ~ Pistes rurales
- ~ Hydrographie
- ▭ Limites du Département

ARCHIDIOCESE DE KOUPELA
B.P 51 Tél (00226) 40 70 00 30
KOUPELA
BURKINA FASO.

Recommandation
à la Caritas Italienne

*Projet de demande de financement pour la réalisation
d'un puits pour la population du village
de Payiidin/Koulwoko .*

Coût total du projet	: 5 425 000 F CFA	ou 8 270,36 €
Contribution financière des bénéficiaires	: 150 000 F CFA	ou 228,67 €
Contribution diocèse de Nocera-Sarno	: 983 935,5 F CFA	ou 1 500 €
Subvention ou financement sollicité	: 4 291 064,5 F CFA	ou 6 541,68 €

Je Soussigné, Séraphin F. ROUAMBA, Archevêque de Koupéla, donne son accord pour le financement du projet « *de demande de financement pour la réalisation d'un puits pour la population du village de Payiidin/Koulwoko* » par la Caritas Italienne.

Cette demande de financement est une initiative de ma connaissance et entre pleinement dans les attributions et actions du Plan Socio Pastoral de mon diocèse. La réalisation de ce puits contribuera à réduire les peines qu'éprouvent les populations de ce village et environnants dans l'acquisition de l'eau potable pour la consommation domestique.



Koupéla le 23 mars 2005

Séraphin F. ROUAMBA
Archevêque de Koupéla.